

此告白與皇家酒房兼省政府無涉

▲教授英文廣告

啟者：有愛西人教員：曾畢業於蘇格蘭亞伯頓大學：學問淵博：富有教育經驗：現欲以英文授人：專教會話與作文：此屬私人教學：每月收學金九元：凡華商：中大學：生：營餐館業者及其他：均可就學：有志習英文者：盡興平來

▲居 址 哥林比街二二三號第廿四號房

▲報名處 鮑街五二號

電話：：詩麼九四六貳七

方知
嘗試

凡嘗過急必連那卑酒
之人 卽曾向別人買
頗其好處 謂其濃旨
的風味與純良而有休
的本質 都不一而足
因之買急必連那卑
酒者遂與日而俱增。

CHILKEN BREWING CO. LIMITED
VANGUARD B.C.



Capilano

PRICE \$1.50 PER DOZEN
With Return of Empty

PHONE 3277
SEYMOUR
For Prompt DEL. Delivery

(者設登府政省或局酒省本非自告此)

最近之兩要政

強迫冬耕呈省府核行
舉行秋季全區運動會

五區區專署呈省政府文云 現准廣東 匪徒數人 乘夜劫去鴨九百餘隻 各
省第五區行政保安聯合會議秘書處廿 件認識匪徒中有洗大根在內 且似爲
六年壹月廿七日函開 逕啟者 查此 指揮 夥件報告東家後 失主即駕艇
次會議事員公署提「強迫冬耕及訂定 追蹤緝捕 比達九區新漲沙 失主赴
冬耕考成條例以裕糧食案」一經提出大 警衛特務豫部查問 於夜間有無鴨艇
會討論議決呈請省府通飭施行 紀錄 經過 值吏者答云 昨夜四點鐘經過
在案 相應檢同原提案函請查照辦理 失主請求追緝 該隊部即派隊兵多
爲荷 等由 附提案一牛 准此 查

商民試鎗誤斃幼童

香山縣第二區南村鄉 昨四日下午 聲乃出 將鴨執回 約六百餘隻 追
發生鄉人失槍蟲蠹小童案 苦主電告 捕各匪不獲 祇有周勝帶一名 因手
分局即往驗屍 兇手富堂被鄉警拿獲 部中彈 倒於田間 爲豫兵拘獲 連
解屋移院 爰紀各情于次 查南村 鴨帶返新漲部隊 而寶家園之農人亦
市亭 位于村之中心 市亭以外 屋 查明放回 祇收回其鴨 連人浪底所
舍櫛比 故每屆散市後 則有多人聚 獲 並交失主領回 至該周勝帶查得
集於此 暢談時事 鄉人伍慶福 乃 似非匪徒 但以受傷 迫得於昨四日

妓女除牌生涯寂寞

貫后 闖出 漿水肆流 當堂斃命 案 佛山萬安街及鷹沙一帶妓女 在去年
被 伍兄已肇禍 欲乘間逃走 但被 每有上牌 但今年各妓女生涯極淡
各人監視 未幾死者之父伍安聞耗 有旬日不能接 客者 各妓女缺乏皮
即奔報鄉公所及派出所 並電知二區 費 連日紛紛赴該管警局除牌 往別
分局 派員劉堃前往驗屍 同時伍 處營業 至鷹沙內各南驗妓女 近旬
慶禧遂被扣留 五日移解二區分局 來亦患生涯寂寞 人有遷徙別處之勢

種應驗藥品祖國風行已久現辦來海外又蒙僑胞歡迎源源賜顧銘感五中今將各藥品原價五折減收以答高誼仰祈留意採購爲荷買藥品五毛送美女掛畫一張寄藥及掛畫郵費貴客自理

強精補腎丸 每樽壹元
 婦女調經丸 每樽壹元
 永昌油膏 每盒九仙
 永昌藥油 每樽九仙
 永昌藥水 每樽一毛
 永昌藥散 每樽壹毛
 肥兒藥散 每樽壹毛

代理處雲埠
 金利源 Gim Lee Yuen 76 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 活生藥行 Wat Sang Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

KLEEREK
Heals
Psoriasis
etc.

ECZEMA

奇利力士藥膏治大泡瘡、發癢、酒刺、金錢癬、赤斑、大膿泡及其他皮膚病

·神效非常·

每盒五毛、一元、不等

總代理中華藥房啟

外埠寄費貴客自理

裝煌雅緻 餐房整潔
經濟時菜 包辦筵席
隨意小酌 日夜便捷
諸君光顧 歡迎特別

錦祿埠域多利街門牌二七七號

△喊線八三四

[illegible]

雲
埠
代理處

廣萬生
金利源
廣裕隆
中華藥房
周耀初影相館

紐約代理處
劉韶公司

同 益 公 司
HONG YICK CO.
 238 Pender St., E. Vancouver, B. C.
 Phone Douglas 5581

本公司擴張營業 選辦
 國米、油、茶、罐頭、等爲大
 宗。蒔菓、瓜菜、肉品、承接
 金猪、巧製燒臘、中西福食
 貨品俱全。發行零沽。價
 廉物美。如蒙留心光顧。
 極表歡迎

司理 陳任啓
 胡英三

余因生計問題東奔西走以致氣血兩虧忽起心氣痛症每
由左至右或上遊下劇痛非常屢投湯藥無濟於事時好時
不能根本治療昨閱報章見余壽仁堂有斷尾心氣痛丸普
遂索告白壹閱果與僕章對立立即購數丸照單服用不數日
獨痛疾全愈而日斷尾今不見復發此丸凡屬心氣痛及婦
產後月經不調而痛者無不應驗誠救世慈航護身之寶也
因其能濟世活人功不可沒特表揚於世以利同病問津焉
各大商號均有代理云

中山二區蔡覺非敬頌

▲處訊通萬余▲

Y. M. 149 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲敬告患者 并頌余君

▲云埠致公堂收到年捐芳名列后

徐如欣	譚炎	黎宗煊	胡其光	簡國安	馬崇燦	司徒昌
周璇	馬綸任	馬子元	李廷俊	馬福耀	馬喜	司徒廣
黃傳綏	李和	李廷俊	駱才	何貽泰	雷添容	
鄭新松	伍尙祿	劉允正	劉景桃	林杏舉	林榮	
蘇光乾	蘇其桂	蘇孔鉅	梅學棠	陳宜顯	陳富	
胡榮宗	胡德潤	林倬	趙南	崔軻	黎煜榮	
陳賢	薛庭芳	陳信	陳鳳珍	陳懷春	宋烈	
薛金麗	梁榮	馮月卿	譚基時	彭祥翼	高聰	
曾荔燕	莫瑞麟	伍大成	曾宜新	鄭炳昌	黃少波	
湯開	吳一海	方守富	鍾秀蘭	王華進	鄭所曹	
王華斌	向秀蘭	錢麗瓊	黃鴻淦	陳香生	以上廿五年	
梁少文	岑炎	曾來	吳金鳳	楊子順	何少清	
吳義滿	謝志宏	劉棣全	馬大敏	容學柱	司徒添	
林春	曾百寬	馬洪恩	高紹均	以上廿六年	共	
鄭東貝	鄭齊女	蕭禎	黃一新	黃穩	伍發育	
陳裕中	曾北相	袁龍	容廣進	陳勝	林顯傑	
關韶國	甄珍	曾杞槐	以上廿三十四十五年	以上廿三年	薛畫	
廖卓勝	楊超	袁龍	馬運	鄧大	趙作林	
趙才	劉孔昌	馬運	鄧大	趙作林	連好登	
張德	謝池	趙焯	馬任本	以上廿三十四年	以上廿四年	
雷拔	趙善銘	趙焯	鄧大	趙作林	連好登	
謝添	馬榮福	黃傳彩	黃擴照	以上廿四十五年	以上廿五年	
高燦培	何貽亮	黃傳彩	黃擴照	以上廿四十五年	以上廿五年	
黃達臣	黃容邦	林德	陳顯	何乙西	廖覃	
譚樓	蔡旺	廿三至廿六年	簡苗	廿三至廿八年		
馮華						